Vol. 50

第50卷

'俩个结合"的生态文明建设维度研究

方世南

(苏州大学 a. 马克思主义学院 b. 东吴智库 江苏 苏州 215006)

关键词: 马克思主义; 中华文化; 生态文明 "两个结合"; 中国式现代化

中图分类号: D64 文献标识码: A

"把马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合"^①(简称"两个结合")是中国共产党人干革命、搞建设、抓改革开放的成功之道,是开辟马克思主义中国化时代化现代化新境界的必由之路,是以中国式现代化推进中华民族伟大复兴的重大举措,也是新时代新征程上的一项亟待高度重视和大力拓展的重大历史任务。"两个结合"在中国革命、社会主义建设和改革开放等不同历史时期虽然具有普适性的基本要求,但因为国内主要矛盾的深刻变化和发展战略任务的转移,也有着不同的重点和难点。在世界现代化都面临着资源、环境、人口不平衡的困境而必须高度注重人与自然关系这一共同议题的背景下,在生态环境危机已成为全球性重大危机的严峻态势下,在我国生态文明建设任务依然艰巨的客观情况下,"两个结合"就具有十分鲜明的生态文明建设维度,需要深刻把握中国式现代化蕴涵的独特世界观、价值观、历史观、文明观、民主观、生态观,坚持把马克思主义生态文明理论同中国生态文明建设的具体实际紧密地结合起来、同中华优秀传统生态文化紧密地结合起来,大力推进人与自然和谐共生的现代化,以生态优先、绿色发展的价值取向,不断地实现好、维护好、发展好人民群众的生态权益,以强有力的生态安全作基础和保障,确保国家总体安全,创造出人类生态文明的新形态,大踏步地迈向社会主义生态文明新时代,建设好美丽中国

收稿日期: 2023-04-28

基金项目: 江苏省习近平新时代中国特色社会主义思想研究中心生态环境厅基地第一批重点课题(2023001); 苏州大学人文社会科学跨学科研究团队项目(2021)。

作者简介: 方世南,苏州大学东吴智库首席专家; 苏州大学马克思主义学院暨江苏省习近平新时代中国特色社会主义思想研究中心教授,博士生导师; 苏州大学中国特色城镇化研究中心教授。

① 习近平《高举中国特色社会主义伟大旗帜 为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗——在中国共产党第二十次全国代表大会上的报告》北京: 人民出版社 2022 年 第 17 页。

一、把握从生态文明建设维度推进"两个结合"的基本内涵

一切以时间、地点和条件为转移,体现了马克思主义一贯倡导的实事求是的思想方法和工作方法,也是 做好"两个结合"的关键之所在。邓小平指出"马克思主义必须是同中国实际相结合的马克思主义"①,"离 开自己国家的实际谈马克思主义 没有意义"② 要在"两个结合"中推进马克思主义中国化时代化现代化 就 必须与我们正在做的事情相结合。邓小平指出"真正的马克思主义者必须根据现在的情况,认识、继承和 发展马克思列宁主义。"③中国特色社会主义进入新时代,这个新时代的重要标志之一是进入"社会主义生态 文明新时代"^④。社会主义生态文明新时代实质上就是能够充分体现出中国式现代化主要特征之一和本质 要求之一的人与自然和谐共生的现代化的新时代,是通过建设美丽的生态经济、生态政治、生态文化、生态社 会而创造美好生活的新时代,也是在现代化进程中解决好资源环境承载力与现代化建设、物质现代化与生态 现代化、社会现代化与人的现代化等诸多矛盾的新时代 ,是向全世界展示出中国式现代化理论和实践巨大成 功的新时代。党的二十大报告提出"从现在起,中国共产党的中心任务就是团结带领全国各族人民全面建 成社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标,以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。"⑤作为坚 持人与自然和谐共生的现代化这一重要特征的中国式现代化 全面推进中华民族实现伟大复兴 就体现为要 以新发展理念全面推进中华民族进入人与自然和谐共生的绿色经济社会。因此,从生态文明建设维度推进 "两个结合"就必须充分认识马克思主义生态文明理论在马克思主义理论体系中的重要地位及其当代价 值 充分认识中华优秀传统生态文化在中华优秀传统文化中的重要地位及其当代价值 要从马克思主义生态 文明理论中寻找解决生态环境危机和确保生态安全以及实现好、维护好、发展好人民群众生态环境权益的生 态智慧 着力推进马克思主义生态文明理论中国化时代化现代化 并要立足中国国情认真做好挖掘、梳理、传 承、弘扬中华优秀传统生态文化的工作 要找准马克思主义生态文明理论与中华优秀传统生态文化的契合之 处 围绕努力建设人与自然和谐共生的现代化和走向社会主义生态文明新时代的重大历史任务 切实做好把 马克思主义生态文明理论同中国生态文明建设的具体实际相结合、同中华优秀传统生态文化相结合的工作。

马克思主义的理论生命力和理论威力就在于能够科学地说明世界和改造世界,"两个结合"充分体现了普适性和特殊性的辩证统一,充分彰显历史性和阶段性的辩证统一。表现出巨大的真理性和价值性以及合目的性和合规律性,成功地推动着党领导的各项事业的发展。在新民主主义革命时期,针对空前的民族危机和国内复杂的阶级矛盾,"两个结合"主要紧密围绕当时党的中心任务即以革命战争打倒帝国主义和国民党而展开;在社会主义建设时期,针对人民日益增长的物质文化需要与不能满足这种需要的国内主要矛盾,"两个结合"主要紧密围绕党的中心任务即围绕生产建设这一中心任务而展开;改革开放以来,"两个结合"主要紧密围绕全面建成小康社会和在此基础上全面建设社会主义现代化国家的中心任务而展开。党的十八大明确了建设中国特色社会主义的总任务是实现社会主义现代化和中华民族伟大复兴。党的十九大站在中国特色社会主义新时代的历史方位上,明确我国社会主要矛盾已经转化为人民日益增长的美好生活需要和不平衡不充分的发展之间的矛盾。党的二十大擘画了中国式现代化的宏伟蓝图,提出了中国共产党的中心任务是团结带领全国各族人民全面建成社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标,以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的重大战略任务。在中国式现代化的各项特征、各项要求和各项任务中,生态文明建设的特征、要求和任务都是贯穿于其中而不可或缺的,绿色发展都是推动高质量发展的重要发展理念和发展方略。中国式现代化蕴涵的独特的世界观、价值观、历史观、文明观、民主观、生态观,鲜明地体现了中国建设富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国的鲜明价值导向,都需要通过做好"两个结合"而推动中国式现

① 《邓小平文选》第三卷 北京: 人民出版社 1993 年 第 63 页。

② 《邓小平文选》第三卷 北京:人民出版社 1993年 第191页。

③ 《邓小平文选》第三卷 北京:人民出版社 1993 年 第 291 页。

④ 《习近平谈治国理政》北京: 外文出版社 2014 年 第 208 页。

⑤ 习近平《高举中国特色社会主义伟大旗帜 为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗——在中国共产党第二十次全国代表大会上的报告》北京: 人民出版社 2022 年 第 21 页。

代化发展。

在世界现代化理论和实践都必然要注重协调好人与自然关系以及人与社会关系这一重大课题的历史背景下 在生态环境问题已成为全球都面临着的一个关系人类生死存亡的重大问题的严峻态势下 在我国 "资源环境约束趋紧 环境污染等问题突出"①和"生态环境保护任务依然艰巨"②的客观情况下,"两个结合"就具有十分鲜明的生态文明建设维度 有着独具基本内涵的规定性。为此 从生态文明建设维度大力推进"两个结合" 是时代所需和人民期盼 是促进人与自然和谐共生的现代化发展的紧迫任务 要始终全力聚焦我国和全球日益严重的生态环境问题 始终全力聚焦现代化进程中的生态环境风险和生态环境危机问题 始终全力聚焦美好生活视域下的人民群众生态环境权益实现和维护问题 始终全力聚焦生态安全是国家总体安全的重要基石问题 努力做好把马克思主义生态文明理论同中国生态文明具体实际相结合、同中华优秀传统生态文化相结合的工作,一体化地推进社会主义生态文明理论建设、社会主义生态文明体制机制建设、社会主义生态文明的主体人的建设,全面提升中国共产党团结带领人民推进人与自然和谐共生的现代化的理论水平和实践能力。

二、认识从生态文明建设维度推进"两个结合"的重大价值

我国是以马克思主义为根本指导思想的国家,又是世界上为数不多的具有源远流长和博大精深的中华文明的国家。从生态文明建设维度推进"两个结合"需要从新时代建设人与自然和谐共生的现代化国家和走向社会主义生态文明新时代的具体实际出发,站在人与自然和谐共生的高度谋划发展,充分认识社会主义生态文明的意识形态属性和彰显中国国情的本土属性,充分运用好马克思主义生态文明理论资源和中华优秀传统生态文化的思想资源,从绿色发展的高度建设好美丽中国和地球美好家园。

马克思主义是由辩证自然观、社会历史观、科学认识论、辩证逻辑等理论学说而组成的具有紧密联系的 有机整体 冯克思曾这样自我评价过自己的理论体系 "不论我的著作有什么缺点,它们都有一个长处,即它 们是一个艺术的整体。"③马克思主义作为一个有机整体 全面地研究自然界发展规律、人类社会发展规律和 人的自由而全面发展规律,为人们认识世界和改造世界提供世界观和方法论的指导。马克思主义始终以人 与自然关系和人与社会关系(包括人与人的关系以及人与自身的关系)作为研究对象。如果说马克思主义 关于人与自然关系的研究成果鲜明地彰显出绿色理论色彩的话 那么 冯克思主义关于人与社会关系的研究 成果则鲜明地彰显出红色理论色彩。马克思主义既有关于社会革命、阶级斗争、无产阶级专政、武装夺取政 权、党的建设、人类解放等方面的丰富红色理论、又有关于人与自然和谐、善待自然、呵护土地、绿色生产力、 永续发展和遵循规律发展、将自然主义的人道主义和人道主义的自然主义有机结合、自然解放等丰富的绿色 理论 是闪耀着"红绿交融"绚丽色彩的马克思主义理论。然而 对于马克思主义关于人与社会关系的红色 理论 我们在"两个结合"方面做得很好 而对于马克思主义关于人与自然关系的绿色理论方面 我们则处于 刚起步阶段。与国外许多学者对马克思主义生态文明理论进行了多维度的研究 取得了较丰硕的成果相比 , 我们做得还很不够。早在 20 世纪 70 年代 英国学者帕森斯(H. L. Parsons) 出版了《马克思和恩格斯论环境 保护》、美国学者本·阿格尔(Ben Ager)出版了《西方马克思主义概论》。到 20 世纪 80 年代和 90 年代,日 本学者吉田文和于 1980 年出版了《环境和技术的经济学》,日本学者岩佐茂于 1993 年出版了《环境的思想: 环境保护与马克思主义的结合处》。还有德国学者瑞尼尔·格伦德曼(R. Grundmann)于 1991 年出版了 《马克思主义和环境保护思想》英国学者大卫·佩帕 (D. Pepper)于 1993年出版了《生态社会主义: 从深生 态学到社会正义》美国学者詹姆斯・奥康纳(James O Connor) 于 1997 年出版了 《自然的理由: 生态社会主义 研究》美国学者保罗・巴凯特 (P. Burkett) 于 1999 年出版了 《马克思和自然: 一种红绿观点 》。到了 21 世 纪 ,对马克思主义生态文明理论的研究进一步深入。美国学者约翰・贝拉米・福斯特(J. B. Foster) 于 2000

① 习近平《高举中国特色社会主义伟大旗帜 为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗——在中国共产党第二十次全国代表大会上的报告》北京: 人民出版社 2022 年 第 5 页。

② 习近平《高举中国特色社会主义伟大旗帜 为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗——在中国共产党第二十次全国代表大会上的报告》北京: 人民出版社 2022 年 第 14 页。

③ 《马克思恩格斯(资本论)书信集》北京:人民出版社 1976年 第 196页。

年出版了《马克思的环境保护思想》2002 年福斯特又出版了《反对资本主义的生态学》美国学者马丁·恩普森(Martin Empson)于2014年出版了《土地和劳动:马克思主义,生态学和人类历史》,日本学者斋藤幸平于2017年出版了《卡尔·马克思的生态社会主义:资本主义、自然与未完成的政治经济学批判》,等等。这些著作都从不同的侧度挖掘、整理和展示了马克思主义学理深厚、博大精深的生态文明理论,对于人们完整地认识马克思主义红绿交融的博大理论体系,深刻地认识马克思主义生态文明理论的当代价值,并运用它指导生态文明实践,都起着十分重要的作用。习近平指出"我看过一些西方研究马克思主义的书,其结论未必正确,但在研究和考据马克思主义文本上,功课做得还是可以的。相比之下,我们一些研究在这方面的努力就远远不够了。"①此话讲到了点子上,十分客观中肯,也为我们从生态文明建设维度大力推进"两个结合",在加深理论研究基础上推出一大批高质量的马克思主义生态文明理论研究成果指明了方向。

中国式现代化是立足于中国国情基于中华民族本土文明推进的中国共产党领导的社会主义现代化,从 生态文明建设维度推进"两个结合",有助于我们完整地正确地把握中华优秀传统文化蕴涵着的博大精深的 生态文明智慧。中华优秀传统文化是作为"民族基因""文化血脉""精神标识"而绵延不绝地流传下来的伟 大文明成果 是既源远流长又博大精深的宝贵精神文化财富 是中华文明在实践中历经千百年来的不断积淀 而形成的智慧结晶,也是中华文明宝库中无比珍贵的思想瑰宝。中华民族在对人与自然关系深刻认识所形 成的中华优秀传统生态文化是中华优秀传统文化的重要组成部分,至今仍然闪耀着中华生态文明的璀璨光 芒 构成推动中华文明绵延不绝地发展下去的根和魂 也是具有普适性价值的全人类文明成果 集中体现在 "天人合一,道法自然"的生态宇宙观 "风调雨顺 国泰民安"的生态安全观 "民胞物与,念兹在兹"的生态 伦理观 "道生万物,生生有德"的生态价值观 "寄情山水,回归自然"的生态审美观 "以时禁发,断罟匡君" 的生态法制观 "取之有道,用之有度"的勤俭节约观 "众生平等,兼爱万物"的人与自然平等观 "利用厚生 , 惜物爱物"的恒产富民观 "仁者乐山,智者乐水"的生态生活观 "余气相培,滋养禾苗"的物能循环观 "螽 斯振羽 ,万世其昌"的永续发展观等诸多方面 ,这些重要的思想观念 ,与马克思主义生态文明理论有着契合 之处 既是中华民族在长期研究人与自然关系方面累积起来的独特生态观 ,也是世界文明史上和现代化史上 弥足珍贵的生态文明观 对于推进新时代人与自然和谐共生的现代化建设以及对于构建全球生态安全共同 体和建设地球美好家园 都具有十分重大的理论价值和实践价值。在世界现代化发展史上能为协调好经济 发展和生态优化的矛盾、物质现代化和人的现代化的矛盾、当代经济社会发展和子孙后代世世代代发展的矛 盾提供世界观和方法论的指导。从生态文明建设维度推进"两个结合",有助于找准马克思主义生态文明理 论与中华优秀传统生态文化的相结合之处 进一步做好把马克思主义生态文明理论与中华优秀传统生态文 化相结合工作 , 让中华优秀传统生态文化既能不断地返本开新 , 又能大踏步地走向现代化、走向世界和走向 未来。

三、拓宽从生态文明建设维度推进"两个结合"的实践路径

从生态文明建设维度推进"两个结合"是新时代的一项宏大系统工程,要紧紧围绕以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴和创造人类生态文明新形态的主要任务展开,聚焦于生态文明理论建设、生态文明体制机制建设、生态文明现代公民建设这"三位一体"的整体性建设,推进社会主义生态文明理论创新和社会主义生态文明制度体系创新,培育出一大批具有高尚生态理性、生态文明素质和生态文明行为的社会主义公民。

加强社会主义生态文明理论建设,用创新的马克思主义生态文明理论指导人与自然和谐共生的现代化建设,是拓宽从生态文明建设维度推进"两个结合"的重要实践路径。要大力做好把马克思主义生态文明理论与中国生态文明建设具体实际相结合以及与中华优秀传统生态文化相结合工作,必须认真学习和研究马克思主义生态文明理论,认真学习和研究中华优秀传统生态文化,在此基础上促进马克思主义生态文明理论与中国生态文明建设具体实际相结合以及与中华优秀传统生态文化相结合,使人与自然和谐共生的现代化建设有强有力的思想保证、智力支撑和精神动力来源。长期以来,在"两个结合"方面,我们对于系统地梳理、总结和传承马克思主义生态文明理论,将马克思主义生态文明理论中国化时代化现代化,与人与自然和

① 习近平《在哲学社会科学工作座谈会上的讲话》北京: 人民出版社 2016 年 第 11—12 页。

谐共生的现代化紧密结合起来方面还做得很不够 与将马克思主义作为指导思想的地位还不相称 与坚持社 会主义生态文明的意识形态属性还不相吻合。社会主义生态文明的概念体现了鲜明的社会主义意识形态属 性 必须突出马克思主义生态文明理论对于我国生态文明实践的指导作用。日本学者岩佐茂先生指出 在对 干马克思主义环境思想的重视方面,社会主义国家的理论努力,"是极不充分的。社会主义国家发生的公害 与环境问题正是不进行这种努力的必然结果。"①语言虽然很尖锐,但是,却指出了存在的问题,也深刻地揭 示了马克思主义生态文明理论对于社会主义生态文明实践的重大价值。马克思指出 "一切新时代的体系 的真正的内容都是由于产生这些体系的那个时期的需要而形成起来的。所有这些体系都是以本国过去的整 个发展为基础的。"②马克思的《资本论》《1844 年经济学哲学手稿》、马克思恩格斯合著的《德意志意识形 态》、恩格斯的《英国工人阶级状况》《自然辩证法》等著作,都运用唯物史观对人与自然关系、人与社会关系 进行了深入阐述 揭示了自然界发展规律、人类社会发展规律和人的自由而全面发展规律,体现了马克思主 义的科学世界观、人生观、民主观、价值观、规律观、历史观、文明观、生态观等思想观念的有机统一。在中国 式现代化进程中发展中国化时代化的马克思主义和 21 世纪的马克思主义 ,一个重要的任务就是要根据中国 式现代化的根本性质、主要内容、基本特征推进马克思主义理论创新,要按照人与自然和谐共生的现代化的 基本要求 加强对马克思主义生态文明理论的研究 以便充分发挥理论指导的作用。还要通过深入研究马克 思主义生态文明理论和中华优秀传统生态文化的内在关系 战准两者的契合点和相融之处 认真做好深耕中 华优秀传统生态文化的各项工作 如挖掘、鉴别、梳理、传承、弘扬工作 把博大精深、源远流长的中华优秀传 统生态文化遗产保护好、传承好、发展好 在社会主义生态文明建设中赓续中华优秀传统生态文化文脉、弘扬 民族优秀传统生态文明精神、增强国家生态文化软实力 构建具有鲜明中国特色、中国风格、中国气派的生态 文明研究学科体系、学术体系和话语体系 向全世界展示中国这个东方大国在建设人与自然和谐共生的现代 化进程中的生态文明理论创新成果 展现出中国加强生态文明建设的理论底蕴、理论功力和理论创新能力。

加强生态文明制度体系建设 创造出有助于人与自然和谐共生的现代化建设的系统完整规范高效的社 会主义生态文明制度体系,是拓宽从生态文明建设维度推进"两个结合"的又一重要实践路径。生态文明建 设关键依靠制度,是靠法治而非人治。加强生态文明体制机制建设是一项根本性、全局性和长期性的工作。 改革开放以来 我国不断加强生态文明体制机制建设以及对于生态文明制度的执行力建设 将生态文明建设 纳入了法治化轨道, 生态文明制度体系的"四梁八柱"已经形成并处于不断完善之中, 发挥了生态文明建设 有法可依、有法必依、执法必严、违法必究的作用。 但是 还有许多生态文明制度体系仍然处于空白阶段或处 于有待进一步完善阶段 ,如各部门之间以及中央和地方之间的生态治理协调机制 ,人的生命安全和生态安全 协调联动机制 废弃物循环利用体系 支持绿色发展的财税、金融、投资、价格政策和标准体系 发展绿色低碳 产业,健全资源环境要素市场化配置体系,节能降碳先进技术研发和推广应用制度体系,推动形成绿色低碳 的生产方式、生活方式、消费方式的制度体系 排污许可制度体系 集体林权制度体系 草原森林河流湖泊湿 地休养生息制度体系 耕地休耕轮作制度体系 ,生态产品价值实现机制 ,碳排放总量和强度"双控"制度体 系 能源清洁低碳高效利用制度体系和新型能源体系 能源产供储销体系 碳排放统计核算制度 碳排放权市 场交易制度 参与应对气候变化全球治理体系 构建全球生态安全共同体制度体系等。这都需要以久久为功 的努力进一步完善 需要从马克思主义生态文明理论和中华优秀传统生态文化中寻找智慧 指导推动生态文 明制度体系朝着优质化、系统化、高效化等方面健全和完善。总之,只有以社会主义生态文明制度体系的全 面建设以及对于生态文明制度体系执行力的全面建设,才能坚定不移地走向社会主义生态文明新时代。

加强生态文明建设的主体人的建设 培育出具有高尚生态文明理性、生态文明素质和生态文明行为的社会主义公民 是拓宽从生态文明建设维度推进"两个结合"的最根本的实践路径。生态文明建设归根到底在于人的建设 生态危机鲜明地折射出人文危机 生态文明实质上就是人的文明 ,生态不文明突出地反映出人类的野蛮。自然生态本身是没有什么文明和野蛮之分的 ,自然界的地震、雷电、海啸、暴雨等现象 ,都是不以人的意志为转移的客观现象 ,难以进行文明或野蛮的价值评价。是人类的文明或野蛮的实践活动才给自然生态打上文明或野蛮的烙印。在人类产生以来 ,自然界没有亏待过人类 ,总是慷慨大度地给人类提供生产资

① [日]岩佐茂《环境的思想》韩立新译 北京: 中央编译出版社 1997 年 第 115 页。

② 《马克思恩格斯全集》第3卷 北京:人民出版社 1972年 第544页。

料和生活资料,而人类由于自身文明素养跟不上,却总是以各种方式得罪自然界,这种做法实质上是和人类自己过不去。实践充分说明,人类与自然界的关系不应是征服和被征服、剥夺和被剥夺的关系,而应该是一种和谐相处的平等友好的伙伴关系。克莱夫·庞廷指出 "地球上的生命和所有的人类社会都依赖于这个复杂过程的整个系列之中和相互之间的一连串精微的平衡。"①因此,只有人类的文明才赋予生态文明。推进人与自然和谐共生的现代化,首先在于要推进人与自然和谐共生的人的现代化。现代化的最终价值体现在育人和化人上。人的现代化是人与自然和谐共生的现代化的重要前提,是推动人与自然和谐共生的现代化的强大动力,也是实现人与自然和谐共生的现代化的价值旨归。无论是社会主义生态文明的理论研究和理论创新,还是社会主义生态文明的制度设计、制度创新和制度执行,都取决于人的文明素质和文明行为。只有人以文明的态度摆正自身在自然界的位置,自觉地敬畏自然、尊重自然、顺应自然、保护自然,自觉地将破空中之霾与破心中之霾紧密结合起来,将破垃圾围城与破垃圾围心紧密结合起来,将破河道的污泥浊水与破心中的污泥浊水紧密地结合起来,在认识和改造客观世界的同时,认识和改造主观世界,才能以人的文明之理性、文明之素质、文明之行为推动人与自然和谐共生的现代化发展,创造出璀璨的人类生态文明新形态。

(责任编辑: 张慧娟 责任校对: 张慧娟)

A Study on the Dimension of Ecological Civilization Construction Based on the "Two Combinations"

Fang Shi-nan

(School of Marxism, Dongwu Think Tank, Soochow University, Suzhou, Jiangsu 215006, China)

Abstract: From the perspective of ecological civilization construction, it is necessary to fully understand and grasp the important position and contemporary value of Marxist ecological civilization theory in the Marxist theoretical system by combining the basic principles of Marxism with the specific reality of China and the excellent traditional culture of China. It is also necessary to fully understand the important position and contemporary value of Chinese excellent traditional ecological culture in Chinese excellent traditional culture. Therefore, it is necessary to seek ecological wisdom from the Marxist ecological civilization theory, focus on promoting the sinicization, modernization, and inheritance of the Marxist ecological civilization theory, and conscientiously carry out the work of excavating , sorting , inheriting , and promoting the excellent traditional ecological culture of China based on the national conditions of China. It is also necessary to identify the fit between the Marxist ecological civilization theory and the excellent traditional ecological culture of China and try our best to combine Marxist ecological civilization theory with excellent traditional Chinese ecological culture. Understanding the basic connotation of promoting the "two combinations" clarifying the major value of promoting the "two combinations" and exploring the practical path of promoting the "two combinations" from the perspective of ecological civilization construction will help us deeply grasp the unique world view , values , historical view , civilization view , democratic view , and ecological view contained in Chinese path to modernization, and give priority to ecology. The value orientation of green development vigorously promotes the modernization of harmonious coexistence between humans and nature, the overall national security with ecological security, continuously realizes, maintains, and develops the ecological rights and interests of the people, continuously creates new forms of human ecological civilization, strides steadily towards a new era of socialist ecological civilization, and builds a beautiful China and a beautiful home on Earth, all of which have great theoretical and practical value.

Key words: Marxism; Chinese culture; ecological civilization; two combinations; Chinese modernization

① [英]克莱夫·庞廷《绿色世界史:环境与伟大文明的衰落》,王毅等译,上海:上海人民出版社, 2002 年,第11页。